



Kg: Hiền tướng

Share knowledge and experience. For our world. For the future.

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION CENTER

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam (JICE), Tầng 3, Tòa nhà Việt – Nhật (VJCC), 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội

TEL 024-3934-7711 FAX 024-3934-7710 Web: <http://jds-scholarship.org/country/vietnam/>

Ngày 24 tháng 11 năm 2020

Kính gửi: Trường Đại học Kiến trúc

V/v: **Triển khai thông tin về Chương trình Học bổng Phát triển nguồn Nhân lực (JDS)**

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE) xin gửi lời chào trân trọng tới Quý cơ quan. JICE (1) triển khai dự án Học bổng Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) – học bổng thạc sĩ toàn phần do Chính phủ Nhật Bản tài trợ từ năm 2000 cho Việt Nam. JDS là học bổng Thạc sĩ toàn phần 2 năm tại các trường ĐH của Nhật Bản (Chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh), hướng đến các đối tượng (biên chế hoặc hợp đồng) là cán bộ, công chức, viên chức tại các cơ quan nhà nước, các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước và trường ĐH CD công lập ở Việt Nam.

Trong khuôn khổ chương trình JDS 2020, 60 cán bộ nhà nước được kỳ vọng giữ vai trò lãnh đạo tại Việt Nam trong tương lai sẽ được tuyển chọn nhận học bổng JDS bậc học thạc sĩ khóa học 2021 – 2023 tại các trường ĐH nổi tiếng hàng đầu của Nhật Bản.

Nhằm thúc đẩy quảng bá thông tin của Chương trình JDS để có thêm nhiều cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên của Việt Nam được tiếp cận với học bổng, JICE kính đề nghị Quý cơ quan hỗ trợ triển khai chương trình JDS 2020 như sau:

1. Triển khai công văn về tuyển sinh học bổng JDS đến toàn bộ cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên (nếu có) của Quý cơ quan và các đơn vị trực thuộc.
2. Treo, dán áp phích và tờ rơi về học bổng JDS tại một số điểm trong cơ quan như lối ra vào và sảnh chính.
3. Tạo điều kiện để các cán bộ nộp hồ sơ dự tuyển học bổng JDS 2020 và tham dự các vòng tuyển sinh tại Hà Nội.

Các tài liệu gửi kèm theo: Bản sao Thông báo của Bộ Giáo dục & Đào tạo về tuyển sinh JDS 2020, Cẩm nang hướng dẫn nộp hồ sơ, Mẫu hồ sơ dự tuyển, Áp phích và tờ rơi về JDS 2020.

Sự hợp tác của Quý cơ quan trong việc triển khai thông tin về học bổng JDS sẽ góp phần quan trọng vào sự thành công của chương trình này.

Mọi thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ:

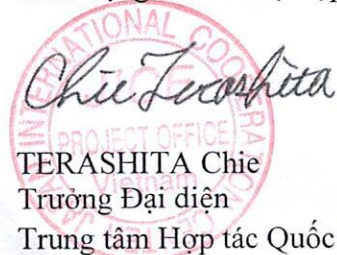
Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE)

Văn phòng Dự án học bổng JDS tại Việt Nam

Tầng 3, tòa nhà Việt-Nhật, 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội

ĐT: 024-39347711 Email: jds.vietnam@jice.org

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý cơ quan.



(1) JICE là đơn vị phối hợp với Bộ Giáo dục và Đào tạo, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA) và Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam để triển khai dự án Học bổng Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) – học bổng thạc sĩ toàn phần do Chính phủ Nhật Bản tài trợ cho các cán bộ khối cơ quan nhà nước của Việt Nam.

**The Project for Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS)
in Viet Nam 2020
APPLICATION FORM (for Master's Degree)**

FORM ĐIỀN MẪU

1. Study Course

- All applicants are required to specify the applied University from the JDS Viet Nam Framework <http://www.jds-scholarship.org/country/vietnam/framework.html>
- For more information about the University and Study course, please refer to JDS Viet Nam Website (Accepting University) <http://www.jds-scholarship.org/country/vietnam/univ.html>

Điền theo thứ tự từ trái qua phải: Sub-Program, Component, University theo framework của JDS

Sub-Program	Component	University	Graduate School / Course
3. Strengthening of Governance	3-1. Strengthening of the Legal System	Nagoya University	Graduate School of Law / Department of the Combined Graduate Program in Law and Politics LL.M.(Comparative Law) Program in Law and Political Science, titled "Program for Expanding the Asian Legal Exchange Network"

2. Personal Information

- Details given in this section must match your passport or other identification documents
- "(3) Age" is automatically calculated if "(2) Date of Birth" is filled correctly.

Họ tên: IN HOA có dấu (như trong CMND, thẻ căn cước hoặc hộ chiếu)

Dán ảnh 01 ảnh 3x4 vào đây. 2 ảnh để rời. Phía sau 3 ảnh ghi rõ họ tên, "VIET NAM"

1) Full Name (Capital Letters)	NGUYỄN VĂN A			Attach your recent photograph here (Should be taken within 3 months) Please write your name on the back of the photo (4cm×3cm)
2) Date of Birth (Day/Month/Year)	27 / Feb / 1989	3) Age (Automatically filled)	32 (as of 1st April 2021)	
4) Gender	Male	5) Marital Status	Married	
6) Current Living Address	Địa chỉ ĐANG Ở hiện tại No. 20, Nguyen Chi Thanh Street, Dong Da District, Ha Noi		Province /City Ha Noi	
7) Phone Number	0981111111	8) E-mail Address	nguyenvana@gmail.com	

9) Emergency Contact Person's information

Full Name (Contact person)	TRẦN THỊ B	Relationship (ex. Father, Brother)	Mother
Phone Number (Contact person)	Điền thông tin của Bố/mẹ, anh/chị/em, vợ/chồng. KHÔNG ĐIỀN thông tin của đồng nghiệp/bạn bè/cấp trên 981111112		
E-mail Address (if any)	No. Gõ địa chỉ email nếu có. Không có điền "No"		

3. Educational Background

(1) List all schools attended starting from primary school (in chronological order).

- Graduation date and names of degree given in this section must match your submitted diplomas/ certificates.
- Do not list short-term training courses
- Schooling period is calculated automatically (**More than 6 months of schooling period is counted as 1 year**).
- If did not complete a school, mark "incomplete", If still in school, mark "in school".

Level	Name of School Department	Location	From To	Schooling Period	Degree
		Hanoi	Sep / 1999	4 year(s)	Bachelor of XXX
			Jun / 2003		
Primary Education	A Primary School	Hanoi	Sep / 1995	5 year(s)	Thời gian học cấp 1, 2, 3 cố định từ Sep/... đến Jun/.....
Lower Secondary Education	B Secondary School	Hanoi	Sep / 2000	4 year(s)	
			Jun / 2004		
Upper Secondary Education	C High School	Hanoi	Sep / 2004	3 year(s)	
			Jun / 2007		
Higher Education (University level)	Hanoi Law University	Hanoi	Aug / 2007	4 year(s)	Bachelor of Laws
Other Higher Education (except training)	Hanoi Law University		Jun / 2011	2 year(s)	Master of Laws
			Jan / 2013		
Other Higher Education (except training)	Thời gian tốt nghiệp ĐH & sau ĐH: ghi đúng theo tháng, năm trên bằng tốt nghiệp		/		Tên bằng: ghi giống như trên bằng tốt nghiệp đã được cấp
			/		
Total School Year:			18 year(s)		

(2) Scholarship record

1) Have you ever been awarded any scholarship studying abroad?

Yes	If Yes, Name of Scholarship	JICA short training course	Country you studied	Japan
Duration (Month/Year)	From May / 2015	To Aug / 2015	Obtained Degree	Certificate

2) Are you currently applying for another scholarship programs?

Yes	If Yes, Name of Scholarship	YLP Scholarship
-----	-----------------------------	-----------------

3) Have you ever applied for JDS Program before?

Yes	If Yes, List All	Study field	University	Year you applied
(Ex.) Field of Law, Nagoya University, 2010	1	Law	Nagoya University	2017
	2			
	3			

4. Work Experience

- List your work experience from the most recent full-time work in English.

- DO NOT include part-time job, internship, volunteer activities, or full-time job before graduation from University.

- Period of Employment is calculated automatically.

Organization / Company	Department / Division	Position / Title	From To	Period of Employment	Type
(Ex) Ministry of XXX	XXX Division, *** Department	Deputy Director	Sep / 1999 Jun / 2003	3 year(s) 10 month(s)	A
Ministry of Justice	Division of Criminal Law, Department of Criminal and Administrative Law	Officer	Jan / 2012 Dec / 2020 (Present)	9 year(s) 12 month(s)	A
Save the Children	Department of Project Implementation	Office	Sep / 2011 Dec / 2011	0 year(s) 4 month(s)	F
Ghi theo thứ tự phòng ban nhỏ đến to (Division trước, Department sau) - Ghi theo thứ tự gần đây nhất rồi đến trước đây. - Thời gian nối tiếp nhau (không trùng tháng). Ví dụ: Cơ quan đầu tiên: Sep/2011 - Dec/2011; cơ quan tiếp theo: Jan/2012 - present. KHÔNG nhập: Sep/2011 - Dec/2011; Dec/2011- present - Thời gian đi làm ở cơ quan đầu tiên phải sau thời gian tốt nghiệp ĐH			/	year(s)	
			/	month(s)	
			/	year(s)	
			/	month(s)	
			/	year(s)	
			/	month(s)	
Total Period of Working Experience: 10 year(s) 4 month(s)					
*For the type of organization above, choose the applicable alphabet below: A. Ministry / Governmental agency (Central or provincial) B. State Corp./ State Co. C. Research Institution / Center (State) D. Educational Institute (State) E. Private Company F. Others *If "F. Others", please specify: International NGO					
Department (Automatically Filled)		Division of Criminal Law, Department of Criminal and Administrative Law			
Organization	in English (Automatically Filled)	Ministry of Justice			
	in Vietnamese	Bộ Tư pháp			
Address		60 Tran Phu, Ba Dinh, Ha Noi, Viet Nam			
Mother body of your organization		Ministry of Justice	Are you a member of the Armed Forces?		No

5. Responsibilities of your work

Please give a detailed description of your (1) Current Work and (2) Previous Work, including nature of work, major responsibilities, employees under your supervision, size of budget, and results achieved.

(1) Current Work

Nhập câu trả lời vào đây. Mô tả công việc hiện tại của ứng viên tại cơ quan.

Lưu ý:

- Các câu: 5,6,7,8 có mối liên hệ chặt chẽ với nhau.
- Ứng viên đọc kỹ hướng dẫn trong cuốn Application Guidelines để điền thông tin các mục này. (Trang 8 -11)
- Ứng viên nên thể hiện rõ vai trò, trách nhiệm của mình tại cơ quan (Phần trả lời cho câu hỏi số 5).
- Từ trách nhiệm công việc hiện tại như vậy, ứng viên thấy cần giải quyết vấn đề gì (development issues) để cải thiện vấn đề trong ngành/lĩnh vực mà mình đang công tác. Ứng viên nêu được vấn đề đó và đề xuất hướng giải quyết cho vấn đề đó (Phần trả lời cho câu hỏi số 6 - Research Proposal).
- Sau khi hoàn thành khóa học thạc sĩ 2 năm tại Nhật, với kiến thức và kỹ năng ứng viên học được ở Nhật Bản, ứng viên sẽ dự định làm gì để cải thiện development issues đó, và đóng góp thế nào cho cơ quan, cho ngành/lĩnh vực mà mình đang công tác và cho Việt Nam. (Phần trả lời cho câu hỏi số 8).
- Font chữ các câu 5,6,7,8: có thể sử dụng Arial/Times New Roman size 12

Hướng dẫn trả lời câu hỏi 6 - Research Proposal:

- Ứng viên đọc kỹ hướng dẫn trong cuốn Application Guidelines (Trang 8 - 11) để nắm rõ yêu cầu chuẩn bị và bố cục của Research Proposal.
- Gõ nội dung vào 3 trang A4 riêng biệt. Ghi rõ Q6 - Tên đề cương nghiên cứu (Research Proposal) ở phần đầu trang.
- Nội dung đề cương nghiên cứu không được quá 3 trang A4, bao gồm cả các bảng biểu và phụ lục tài liệu tham khảo.
- Ứng viên truy cập JDS website để tìm hiểu kỹ thông tin của trường đăng ký dự tuyển: khóa học, chương trình học, profile của Giáo sư hướng dẫn sinh viên JDS (List of Faculty Members capable guiding JDS Fellows) để chọn đề tài **vừa phù hợp với mục tiêu nghề nghiệp, development issues của cơ quan, ngành/lĩnh vực mình đang công tác và vừa phù hợp với chuyên môn của Giáo sư và khóa học của trường.**

(2) Previous Work

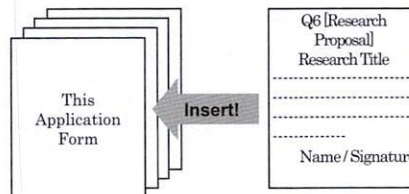
Mô tả công việc trước đây (Ứng viên chỉ làm việc tại 1 cơ quan sau khi tốt nghiệp thì điền N/A vào phần này)

6. Research Proposal

- Write a brief Research Proposal of your Master thesis **WITHIN 3 (THREE) PAGES** of A4 sized paper with **NO MORE THAN 700 WORDS**, and attach to this Application Form.

Important Notes:

- ✓ The Research Proposal must be typed and clearly indicated as "Question 6: Research Proposal", "research title", and insert it under this page.



- ✓ Compose your Research Proposal having such points as
 - Introduction (theme, background information, literature review, research purpose and questions etc.)
 - Main body (methodology)
 - Conclusion (expected results /significance of research /contribution to the development)

For further details, refer to "Guideline for Writing a Research Proposal" and "Warning about Plagiarism" (page 10-11) of the Application Guidelines (AG).

- ✓ Strongly recommended to write your Research Proposal having connections with the following points.
 - Sub-Program / Component (Check the AG)
 - University curriculums and research areas of faculty members (Check the AG, Univ website, etc)
 - Your work, duties and future career plans

Title of your Research Proposal

Nhập tên đề cương nghiên cứu vào đây.

Chỉ chọn: Yes

Did you check information of faculty members and course information of the university in making your Research Proposal?

Yes

7. Reason for Applying the Graduate school/ course

Why do you choose the Graduate school / course written in Q1 to conduct your research and to utilize it after returning home?

Also, what do you want to learn especially at this Graduate school / course?

Your answer must be typed in 200 words.

Ứng viên gõ phần trả lời vào đây. Lưu ý: tra cứu kỹ thông tin của trường (accepting universities) trên JDS website để chắc chắn ứng viên đã lựa chọn đúng ngành học và trường học.

8. Future Contribution

How do you apply the knowledge, skills and experiences that you gained through study in Japan and contribute to the solution of development issues of Viet Nam. This section will be used as one of the most important references for selection. Your answer must be typed in 400-500 words.

Ứng viên gõ phần trả lời vào đây (Không quá 500 từ).

9. Declaration

I, **NGUYỄN VĂN A**

declare that the following articles, No1. ~ No.3, are not applicable to me.

- 1 I have been awarded scholarship funded by the Government of Vietnam or foreign countries for master program;
- 2 I have been sent for overseas study by Vietnam's State budget but could not complete the study or did not report the completion as regulated;
- 3 I have been in the constraints of compensation training expenses or under any obligations or responsibilities;

In addition, declare that I apply for JDS Program with full understanding "Application Guidelines", especially the articles stipulated below:

- 4 All my family members approved me to apply for JDS 2020. If I am selected as JDS scholar, I will not withdraw from JDS Program because of the reason which comes from the disapproval of my family members;
- 5 All the information that I provided in this Application Form by me are true and accurate to the best of my knowledge and ability. My Application may be nullified if any information mentioned above is found to be false;
- 6 If the Application Form is incomplete or with missing necessary documents, it is regarded ineligible;
- 7 All the selection process and the decision are entirely entrusted to the JDS Operating Committee and any inquiries or objections by applicants regarding the result of the selection shall not be permitted;
- 8 If any act of dishonesty is found other than those above in the application and selection process, I shall not lodge any complaint about cancellation of the application resulting from such act;
- 9 The objective of the JDS is to provide Vietnamese Government employees with opportunity to study in Japan at the master's degree level in order to support national efforts to achieve social and economic development in Viet Nam. Thus, the JDS fellow is under the obligation to complete the course program within the prescribed period of study; and then return to the country, contribute to the development of Viet Nam and return in Viet Nam at least for **four years** after completing master's course in Japan;
- 10 I agree that my personal information in the Application Form, provided to Japan International Cooperation Center (JICE), shall be used exclusively for the purpose of the operation of JDS Program.

Ứng viên kí tên ở đây

Signature: _____

Date: 20 / Dec / 2020

The Project for Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS)
In Viet Nam 2020

REFERENCE LETTER

This reference letter is to be completed by the current employer/ supervisor from the applicant's work place.
This should be typed clearly in English and put in a sealed envelope by referee.
Submit only ONE Reference Letter for the application documents.

Full Name of the Applicant: _____

To the referee: This is an integral part of an application form for the scholarship program provided by the Ministry of Education and Training of the Socialist Republic of Vietnam under the Grant Aid Program by the Government of Japan. This particular program offers opportunities for academic research at Japanese higher educational institutions. Also, this is to enhance the leadership skills of young government employees in Vietnam so that they can contribute more effectively to their home country after completion of their respective studies. Your candid responses to the items below would greatly assist the selection. Please return the form in the **sealed envelope** to the applicant.

1. How long have you known the applicant and in what context?

2. How do you estimate the applicant's personality?

(Strength)

(Weakness)

3. How do you describe the applicant's competence and weakness in his/her work?

(Competence)

(Weakness)

4. How do you appraise the applicant's ability that he/she will fill upon his/her return to Vietnam, and the duties he/ she will undertake?

5. Please evaluate the applicant regarding the following items in comparison with other staff: Please tick (✓) one each.

	Excellent	Good	Average	Below Average
Academic Ability				
Knowledge of Specialty Field				
Motivation & Diligence				
Potential for Future Contribution in Specialty Field				
Leadership				
Emotional Maturity				
Communication Skill				
Skill in Maintaining Personal Relationship with others				
Adaptability to New Environment				

6. Other recommendation remarks:

7. Relevance of the applicant's research plan and his/her current work; (please tick (☑) one from below)

☐ Strongly relevant / ☐ somewhat relevant / ☐ not relevant

Comments:

Full Name of the Referee: _____

Relationship to the Applicant: _____

Name of Organization/ Department/ Division: _____

Title/Position: _____

Phone No.: (+84) _____

Fax No.: (+84) _____

E-mail: _____

Signature: _____

Date: (day) _____ / (month) _____ / (year) _____

.....(1)
Số:.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày tháng năm 2020

V/v cử cán bộ dự tuyển chương trình thạc sĩ
theo Học bổng JDS 2020

Kính gửi:

- Bộ Giáo dục và Đào tạo (Cục Hợp tác Quốc tế),
- Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA), Văn phòng Việt Nam,
- Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam,
- Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam

.....(1) đồng ý cử:

Họ và tên ứng viên:

Vị trí/Chức danh:

Phòng/ban:

Cơ quan:

tham gia dự tuyển chương trình học bổng JDS 2020, khóa học thạc sĩ 2 năm tại Nhật Bản
với thông tin như sau:

Trình độ dự tuyển: Thạc sĩ

Ngành dự tuyển:

Nếu trúng tuyển học bổng JDS 2020, anh/chị.... có tên trên đây được phép:

1. tạm nghỉ việc ở cơ quan để tham gia khóa học định hướng (5 ngày) tại Hà Nội trước khi đi du học.
2. tạm nghỉ việc ở cơ quan để tham gia học tập chương trình Thạc sĩ 2 năm tại trường Đại học tại Nhật Bản với tư cách là học viên thuộc Chương trình Học bổng Phát triển Nguồn nhân lực của Chính phủ Nhật Bản (JDS) từ tháng 8 năm 2021 đến tháng 10 năm 2023.
3. quay về làm việc tại cơ quan cử đi học ít nhất **4 năm** sau khi hoàn thành khóa học.

Trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như trên
- Các phòng ban liên quan của (1)
- Lưu:

Thủ trưởng cơ quan/ tổ chức

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Mẫu số 308)

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày.....tháng.....năm.....

**GIẤY XÁC NHẬN
ĐANG THAM GIA BẢO HIỂM XÃ HỘI**

Kính gửi:

(gửi thủ trưởng đơn vị nơi đang làm việc)

Tôi tên là:CMND số:

Chức danh:

Hiện đang làm việc tại:

Đóng BHXH tại BHXH:

Số sổ BHXH:

Đề nghị đơn vị xác nhận tôi đang tham gia BHXH tại đơn vị.

Lý do xác nhận:

.....

Xác nhận của đơn vị:

(Ký tên, đóng dấu)

Người đề nghị

(Ký rõ họ tên)

XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN BHXH *(xác nhận đến tháng đóng đủ tiền BHXH)*

CƠ QUAN BHXH:

Xác nhận: Ông (Bà):

Hiện đang tham gia BHXH từ tháng.....năm đến thángnăm

Số sổ BHXH:

....., ngày.....tháng.....năm.....

GIÁM ĐỐC BHXH

Questionnaire on Source of Information

As a part of our ongoing efforts to improve JDS Program, we would appreciate if you could take a few minutes to complete this questionnaire. Your answers won't affect the selection (Because this questionnaire will be kept only by JICE JDS administration for the purpose of project improvement).

* Your name is automatically filled when you fill out the worksheet " (2) AF (Application Form) "

Name NGUYỄN VĂN A

1 Which is the first source to know about JDS? (Please select the most applicable one)

- ☒ YES A1. Informed by a person/department in charge of foreign scholarship in my organization
- ☐ A2. Informed by my supervisor
- ☐ A3. Informed by colleague / friend who have ever joined in JDS
- ☐ A4. Informed by people other than above such as JICA experts
- ☐ A5. I found (or got) JDS information from SNS (facebook / Zalo) by myself
- ☐ A6. I found (or got) JDS information from Poster / Flyer by myself
- ☐ A7. I found (or got) JDS information from the tools other than above by myself

2 Why did you decide to apply for JDS?(Please select the most applicable one)

- ☐ A1. Recommended to apply by a person/department in charge of foreign scholarship in my organization
- ☐ A2. Recommended to apply by my supervisor
- ☒ YES A3. Recommended to apply by colleague / friend who have ever joined in JDS
- ☐ A4. Recommended to apply by people other than above such as JICA experts
- ☐ A5. I decided to apply by myself

3 What is the most important factors for you in choosing foreign scholarship? (3 choices are allowed at maximum)

- ☐ A1. Amount of scholarship and allowance
- ☒ YES A2. Field of study I can select thorough the program
- ☒ YES A3. Country to study
- ☐ A4. Reputation of scholarship
- ☒ YES A5. Supporting System for selection through pre-deaprture and while studying
- ☐ A6. Fairness of selection
- ☐ A7. Popularity of university in the world
- ☐ A8. Difficulty to pass the selection
- ☐ A9. Others.
- Specify:

4 Which tool did you use to get information about application for JDS? (Multiple answers are allowed)

- ☒ YES A1. JDS Website
- ☒ YES A2. JDS Fanpage "Học bổng toàn phần chính phủ Nhật Bản JDS"
- ☒ YES A3. MOET web site
- ☐ A4. Web or SNS of JICA or Embassy of Japan
- ☐ A5. Other web site or SNS than the above. Specify:
- ☒ YES A9. Poster
- ☒ YES A10. Flyer
- ☒ YES A11. Application Guidelines
- ☒ YES A14. Others. Specify: Facebook Group of JDS Alumni to support applicants (group: Đồng hành cùng học bổng JDS...)

5 Did you attend promotion seminars held by JICE?

☒ YES

6 Have you ever been to Japan?

☐ YES

Thank you very much for your time!

**The Project for Human Resource Development Scholarship by Japanese Grant Aid (JDS)
in Viet Nam 2020
Application Checklist**

Full Name: **NGUYỄN VĂN A** Date of Submission: 20 / Dec / 2020

Component: 3-1. Strengthening of the Legal System

Applied University: Nagoya University

No	Required Documents	Remarks	Tick
1	Application Form (AF) with 3 Photos (3cmX4cm)	- 01 bộ hồ sơ gồm các mục 1-9. KHÔNG dập ghim các trang vào nhau, chỉ dùng kẹp (double clip) - 03 ảnh (ảnh 3x4, chụp 3 tháng gần đây nhất): 1 ảnh dán hồ sơ và 2 ảnh rời được bỏ trong trong bì ghi rõ: họ tên, VIET NAM đằng sau ảnh.	X
2	University Certificate/Diploma	- Bảng và bảng điểm ĐH, Thạc sĩ (nếu có): * Nếu bằng tiếng Anh: nộp bản công chứng (sao y bản chính). Nếu bằng tiếng Việt: nộp bản dịch công chứng sang tiếng Anh * Bảng cấp do nước ngoài cấp: nộp Chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ GD&ĐT cấp (Ứng viên tự tìm hiểu thủ tục liên quan).	X
3	Official Academic Transcript		
4	Reference letter "Annex" (designated form)	- Thư theo mẫu: do quản lý trực tiếp tại cơ quan nhận xét và kí, không cần đóng dấu. - Thư bỏ vào phong bì và dán kín - Thư phải được đánh máy, bằng tiếng Anh	X
5	[Optional] International English proficiency test result (IELTS or TOEFL)	- Nếu đã có chứng chỉ tiếng anh (cấp từ ngày 31/5/2019 trở lại đây): TOEFL ITP 500, TOEFL iBT 61, IELTS 5.5 (không có sub-band dưới 5.0): Nộp bản gốc hoặc công chứng - Các ứng viên khác: Thi TOEFL ITP (miễn phí) theo lịch của JDS (dự kiến vào tháng 1/2021)	
6	Official Nomination Letter	Công văn cử ứng viên dự tuyển: Theo mẫu tiếng Việt có sẵn. Người ký công văn này phải là cấp có thẩm quyền cử cán bộ đi học. Công văn phải có chữ ký và dấu.	X
7	Personal Identification Document	Ứng viên nộp 1 trong 2 loại giấy tờ tùy thân sau (khổ giấy A4) - Passport (bản copy trang chính có ảnh và thông tin cá nhân) hoặc - National ID card : Chứng minh nhân dân/căn cước công dân: nộp bản dịch công chứng	X
8	Proof of Employment History	Nộp bản dịch công chứng của các Hợp đồng lao động hoặc Quyết định tuyển dụng/bổ nhiệm để chứng minh ứng viên có tối thiểu 12 tháng làm việc tại cơ quan nhà nước hiện tại.	X
9	Confirmation of Social Insurance Payment (designated form)	Xác nhận đóng bảo hiểm xã hội (theo mẫu có sẵn hoặc theo mẫu của BHXH): Cơ quan bảo hiểm xã hội xác nhận thời gian đóng bảo hiểm xã hội tại cơ quan nhà nước hiện tại ít nhất là 12 tháng tính đến hạn nộp hồ sơ	X
10	Questionnaire on source of information (designated form)		X
11	Application Checklist (This form)	Sau khi hoàn tất hồ sơ, in trang Checklist này, kiểm tra và tick vào cột bên phải nếu đã có đầy đủ các hạng mục giấy tờ theo yêu cầu.	

- Nộp 1 bộ hồ sơ **in 1 mặt** (trừ hợp đồng lao động), **khổ giấy A4** (kể cả CMND/hộ chiếu)
- Không dập ghim hồ sơ, sắp xếp hồ sơ theo thứ tự trên
- Nộp hồ sơ online trên hệ thống <https://tuyensinh.vied.vn/> của Bộ GD&ĐT và nộp bản giấy về VP Dự án Học bổng JDS Việt Nam **trước hạn nộp hồ sơ**.